



Connexion Worldwide

From God's Heart to Men's thru the Gospel of Jesus Christ
**Translation – Ministry toward the Disabled – Nature
Conservation**

01 BP 4166 Cotonou Tel. (229) 98889830 / 94752242

e-mail : connexionworldwide1@gmail.com

web : <https://www.gcx.org/connexionworldwide>

Connexion Worldwide

RECRUTEMENT DE 10 STAGIAIRES TRADUCTEUR

RÉVISEURS – FRANÇAIS/ANGLAIS (H/F)

Connexion Worldwide est une ONG qui a pour mission de connecter les hommes à Dieu et entre eux par l'Évangile de Jésus Christ. Domaines d'intervention: Traduction de documents bibliques théologiques et pastoraux, protection de l'environnement et assainissement de Milieu et Protection et promotion des personnes en Situation de Handicap.

Dans le cadre de ses activités, l'ONG recrute des stagiaires traducteurs-réviseurs bénévoles :

Au sein du : Département de Traduction Production et Publication de littératures théologiques et Pastorales

Dont la dépendance hiérarchique directe est : Mr Franck H. C. HOUNSA, Coordonateur de ladite organisation

Dix (10) traducteur-réviseurs bilingues anglais-français

Description sommaire de la fonction :

- travaux de traduction et/ ou de relecture de livrets d'une à 30 pages de volume (de l'Anglais en Français) à publier gratuitement sur Internet.
- traduction des documents administratifs du Français en l'Anglais.

Description détaillée des tâches : les traducteur-réviseurs auront pour tâches :

- La traduction des documents théologiques, pastoraux et éthiques de l'Anglais en Français
- La traduction des documents administratifs du Français en Anglais.

Connexion Worldwide – The Privilege to save God in one's Generation through one's Skills

- La relecture des documents traduits par d'autres collègues traducteurs tant qu'en Français qu'en Anglais.

Connaissances particulières: parfaite maîtrise de la langue Française (être francophone de préférence), excellente connaissance de la langue Anglaise.

Bonne connaissance de la Bible

Qualités exigées : motivation marquée pour la traduction et la révision, sens de la rigueur, attitude positive et dynamique, bon esprit d'équipe, excellentes connaissances informatiques (Word, Excel, internet explorer)

Diplôme requis :

- Les Candidats devront être titulaires d'au Moins un DUEL en Anglais.
- Avoir fait les cours théologiques décentralisés comme Emmaüs ou Perspectives Réformées ou encore MSD ... serait d'un atout considérable.

Expérience professionnelle requise : quelques années d'expérience dans le domaine de la traduction constituent un réel atout.

Types de contrats : Stage d'une durée de 3 mois renouvelable.

Mode de travail : Travail à distance (cela peut exiger que le traducteur dégage un minimum de 15 heures par semaine)

Rémunération : Le Stage n'est pas rémunéré mais les traducteurs recevront une attestation de Stage à la fin de leur Stage et signeront les documents qu'ils auront traduits.

Dépôt des candidatures :

Les dossiers de candidature composés d'une **lettre de motivation** en français et d'un **curriculum vitae** doivent parvenir par mail à la Coordination de l'ONG à l'adresse connexionworldwide1@gmail.com , au plus tard le 11 Novembre 2013 à 17h 30 mn GMT+1. Le Mail devra avoir pour objets « Recrutement de Traducteur-réviseurs bénévoles ».

Procédure de recrutement :

Les candidats sélectionnés sur la base de leur CV seront avertis le 18 Novembre au plus tard et seront invités à un entretien la semaine suivante

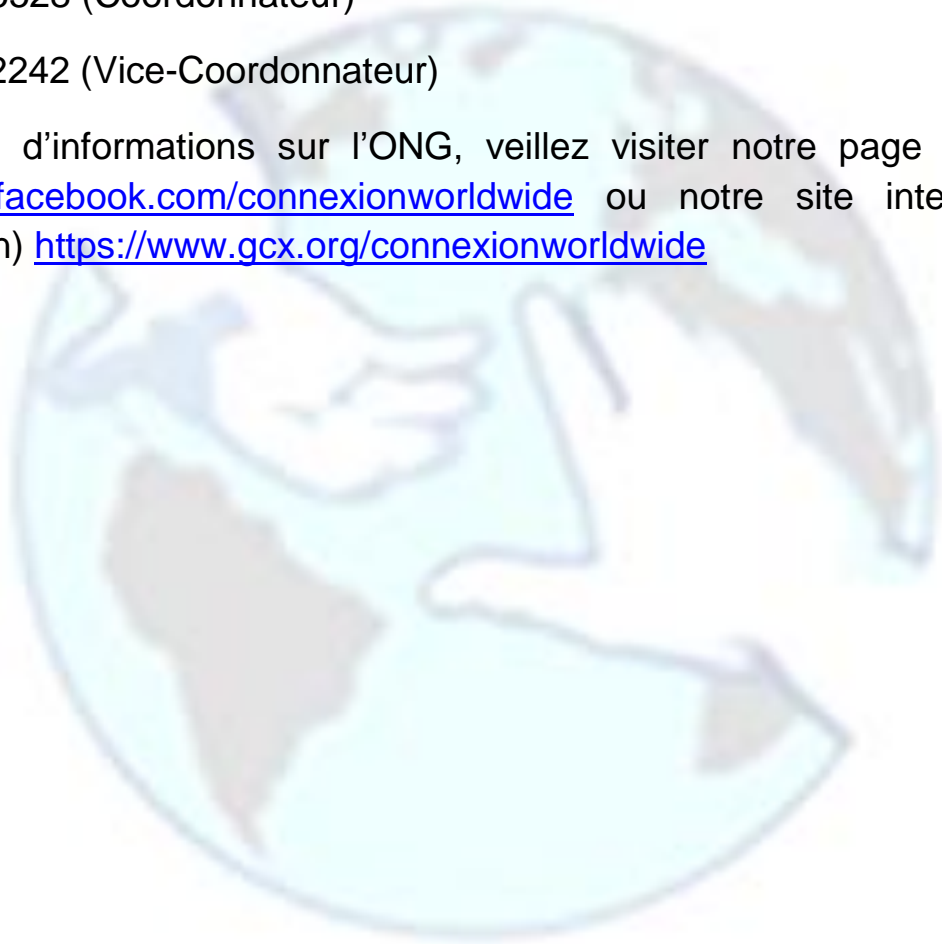
(ledit entretien peut être physique ou virtuel selon la situation géographique du candidat).

Date de mise en stage : 25 Novembre 2013

Pour tout renseignements complémentaires, Merci de nous contacter aux
+229 97895528 (Coordonnateur)

94752242 (Vice-Coordonnateur)

Pour plus d'informations sur l'ONG, veuillez visiter notre page facebook <http://www.facebook.com/connexionworldwide> ou notre site internet (en construction) <https://www.gcx.org/connexionworldwide>



Connexion Worldwide